

LE P A P I E R DE
C H E Z N O U S
REFLET DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Vol. 49 No.2 la Broquerie (Mb) novembre-décembre 2020

www.papierdecheznous.com



Dates à retenir:

25 décembre - fête de Noël

1er janvier - Jour de l'An

Joyeux Noël & Bonne et Heureuse Année!

LE PAPIER DE CHEZ NOUS

Comité directeur:

Yvonne Savard, présidente
Yvette Gagnon, secrétaire
Rita Carrière, conseillère
Hubert Bouchard, comptable

Pour faire paraître un article, veuillez
communiquer avec nous :

par courriel: papierdecheznous@hotmail.com
par téléphone: 204-424-5245,
par la poste: C.P. 564, La Broquerie, Mb ROA OWO

Equipe technique

Julie Gagnon, rédactrice en chef
Yvonne Savard, distribution

Annonces publicitaires (1 ou 5 parutions) :

1 pleine page 100 \$/500 \$
1 demi-page 60 \$/250 \$
1 quart de page 40 \$/150 \$
carte d'affaire 60 \$/(5 parutions)

Collaborateurs réguliers :

Rosanne Ritchot, chronique biblio municipale
Ginette Funk, chronique D & P
Yvette Gagnon, chronique Club de l'amitié
Mélanie Brémaud, chronique Service Rivière
Seine pour les Aînés
Yvette Gagnon, chronique Un peu d'histoire
Yvonne Savard, chronique J'ai rencontré
Nicole Lafrenière, chronique de la Paroisse
Comité Culturel, chronique culturelle
Colette Dunlop, chronique La Pharmacie
Joanne Vielfaure-Romaniuk, chronique
comité scolaire
Suzie Lemoine, chronique Club Sportif

Coût d'abonnement pour les gens qui résident à
l'extérieur de La Broquerie:

20,00 \$

Libellez vos chèques à : Le Papier de chez nous

Le journal est publié 5 fois par année :

Février

Avril

Juillet

Octobre

Décembre

Date de tombée: Dernier jour du mois précédent le
mois de parution.

Le papier de Chez Nous est un organisme à but non-lucratif.

Notre mission est de promouvoir les activités qui se déroulent dans notre belle communauté
et d'informer les résidents de La Broquerie sur les services offerts près de chez eux, ou ailleurs
au Manitoba. Votre contribution au journal est importante, que ce soit par vos articles, vos
annonces, vos commentaires ou par vos généreux dons.

Visitez-nous en ligne au www.papierdecheznous.com



LE CLUB DE L'AMITIÉ

Bonjour à tous les membres et les amis du Club de l'Amitié!

Nous voilà déjà en décembre! Le « temps des fêtes » est arrivé et bientôt ce sera la grande fête de Noël et ensuite du Jour de l'An. Un temps de Noël qui sera certainement différent... probablement inconnu de nous tous.

Le Club de l'Amitié reste toujours fermé... aucune activité, locations, rencontres de famille, dîners du mois, etc... Chose positive, cependant, est que la première partie des rénovations est complétée – une grande et accueillante entrée au sud, une plus grande espace dans la salle et une nouvelle peinture de la salle entière. Tout ceci grâce à un octroi de Francofonds et du beau travail de Carrière Carpentry – MERCI! Nous avons fait une autre demande à « Nouveaux Horizons » pour un octroi afin de rendre la porte d'entrée sud et la salle de toilette plus accessible aux personnes handicapées.

Le Club attend patiemment la réouverture du centre afin de vous voir tous et toutes.





Au service des laitiers depuis 1957

Réal Tétrault
C.P. 70, La Broquerie MB R0A 0W0
204-424-5668
tetraultmilk@mts.net

Transport de lait en vrac

ONE CALL LOGISTICS INC

Pat Tetrault PRESIDENT

Phone: 844-779-2255
Cell: 204-381-7697
Fax: 888-247-6363
ptetrault@onecall-logistics.com

#8 PTH 12N, Steinbach, MB R5G 1T2



ÉMILE FOURNIER
entretien et construction de routes
cultivage de jardins

424-5460

Canada One
TRAVEL

For Trips That Move You



<http://canadaone.travel>

Colette Hausammann Travel Specialist
chausammann@canada-one.com
Direct: 204 424 5252

Clearspring Centre, Unit 23, 178 PTH 12 North, Steinbach, MB R5G 1T7
Tel: 204 326 1303 | Toll free: 800 376 1303 | Fax: 204 326 4794

Main office: 1365 Pembina Hwy., Winnipeg, MB R3T 2B7
<http://canadaone.travel> 1 800 668 6889

COMPTABILITÉ BOUCHARD

46, baie Normandeu 424-5423
hbouchar@mts.net
La Broquerie (MB)

Déclarations d'impôts électroniques
Comptabilité générale
Régime d'épargne retraite
Fonds d'épargne retraite
Dépôts à terme

AVANTAGE
PROPERTIES
MANAGEMENT & MAINTENANCE INC.

Pour tous vos besoins de location d'appartement,
de condo et/ou maison dans la région de
La Broquerie, Steinbach et Mitchell.

Paul Lord 204-371-5738

paul@apmm.ca

Visitez notre site web au: www.apmm.ca

*Des questions sur l'investissement?
Je peux vous aider.*



Michel L. Fournier
Clearspring Centre
Steinbach, MB R5G1T7
204-346-9977
Sans frais 1-866-307-9977
michel.fournier@edwardjones.com

Edward Jones MD
LE SENS DE L'INVESTISSEMENT



29 baie Normandeu
C.P. 584
La Broquerie, MB
ROA 0W0

Tél : 424: 5155
Télé: 424: 5905

Courriel: ptitsbrisous@mts.net



Joyeuses Fêtes !

Passez d'agréables moments
en famille et entre amis.

Suivez-nous où que vous soyez !

[RADIO-CANADA.ca/manitoba](http://radio-canada.ca/manitoba)



L'équipe locale de Développement et Paix
vous souhaite un

Joyeux Noël!

Donner facilement en ces moments difficiles



Les temps sont difficiles pour nous toutes et tous. Dans les pays du Sud, la pandémie a exacerbé les effets de la pauvreté, des déplacements, de la famine et des conflits, rendant plus nécessaire que jamais de soutenir les populations.

Pendant ce temps, ici au Canada, il pourrait être plus difficile pour nos donatrices et donateurs de donner des sommes importantes une ou deux fois par année.

Heureusement, le programme **Partagens** de Développement et Paix vous permet de faire une grande différence, ne serait-ce qu'avec quelques sous ou dollars par jour. Un don mensuel rend les dons réguliers et gérables pour vous et réduit nos frais administratifs. Il permet à nos partenaires de fournir davantage de ressources, de services et de soutien aux communautés vulnérables en cette période de besoin exceptionnel.

Comment ça fonctionne ?

- Vous décidez du montant à donner chaque mois
- La somme est automatiquement retirée de votre compte bancaire ou chargée à votre carte de crédit
- Vous pouvez modifier ou annuler votre don à tout moment
- Vous recevez notre rapport financier annuel et votre reçu fiscal pour la contribution totale que vous avez versée au cours de l'année

Visitez le site devp.org/partagens pour vous inscrire au programme Partagens, ou consultez [le dépliant](#) pour plus d'informations.

*ATI : même si la collecte du Carême de partage de cette année a été limitée en raison de la COVID-19, nous avons tout de même réussi à prélever **34 375\$** auprès des donateurs Partagens dans l'Archidiocèse de Saint-Boniface, ce qui a été incroyablement utile pour assurer un financement stable à nos partenaires. *Merci!**



ALLIANCE

LA BROQUERIE 2004 INC.



Louis Balcaen

Téléphone : 204-392-7267

Courriel : ljbalcaen@gmail.com

Fonds communautaire La Broquerie

Appuie les activités de notre communauté en français depuis 20 ans!

- Le Fonds La Broquerie chez Francofonds se chiffre à 156 240 \$.
- En 2018, il a distribué 5 000 \$ en subventions aux groupes suivants: *Les P'tits brisous 1 000 \$, le CPEF Saint-Joachim 1 000 \$, le Comité culturel de La Broquerie 1 500 \$, la Société Saint-Jean Baptiste de La Broquerie Inc 1 500 \$.*
- La Broquerie a reçu 100 649 \$ en subventions du Fonds La Broquerie et les autres fonds chez Francofonds et 12 065 \$ en argents de jumelage pour les dons à notre fonds.
- Merci aux Fonds de famille Elas et Irmas Gauthier et Marius et Marie-Louise Vielfaure qui dirigent leurs subventions au Fonds La Broquerie.
- Le comité des parents de l'École Saint-Joachim a un fonds scolaire de l'École Saint-Joachim qui a solde de 34 618\$

Faites un don-cadeau à notre fonds communautaire ou le fonds scolaire de l'École Saint-Joachim afin d'appuyer les besoins de chez nous. Pour plus d'informations, communiquez avec Claude Moquin au 204-424-5571 ou avec Madeleine Arbez chez Francofonds au 1-866-237-5852 ou marbez@francofonds.org afin de discuter des différentes façons que vous pouvez appuyer les fonds de La Broquerie.



101 – 205 boulevard Provencher
Winnipeg (MB) R2H 0G4
866.237.5852 francofonds.org

Un rappel que les groupes qui désirent faire demande pour une subvention du Fonds La Broquerie doivent le faire au site de Francofonds par le 15 septembre de chaque année



Joyeuses Fêtes!

L'ÉQUIPE DU RÉSEAU COMMUNAUTAIRE ET TOUTE L'ÉQUIPE DE LA SFM VOUS PRÉSENTENT LEURS MEILLEURS VŒUX DE SANTÉ, DE BONHEUR ET DE PROSPÉRITÉ POUR LE NOUVEL AN.

*Yann Boissonneault, Diane Gosselin,
Guillaume Schirru et Kevin Jourdan*

sfm  Réseau
communautaire



Une saison de hockey bien partie, mais abrégée

Le Club Sportif de La Broquerie est ravi d'avoir pu lancer un début de saison de hockey, malgré une suspension presque aussitôt. Le Club a dû faire nombreuses adaptations au déroulement des camps et des pratiques pour convenir aux précautions prescrites par Hockey Manitoba et du Centre Hylife par rapport à la pandémie. Nos équipes étaient à peine réchauffées avec le camp d'entraînement et quelques premières pratiques quand, la première semaine de novembre, toutes les activités de sport ont dû être mises en attente.

Avec la pandémie qui nous garde sur le qui vive ces temps-ci, le Club restait incertain face à la viabilité de la saison mais avait poursuivi avec espoir! Le camp de début de saison était comble à tous les niveaux. On a accueilli les équipes suivantes :

- U9 trois équipes! (autrefois "novice")
- U11 trois équipes ("atom"), dont une équipe régionale féminine
- U13 deux équipes ("peewee")
- U15 une équipe féminine ("bantam")
- U18 une équipe féminine ("midget")

De plus, on a des joueurs locaux qui ont rejoint des équipes régionales aux niveaux

- U15 masculin ("bantam")
- U18 masculin ("midget")
- des filles et des garçons d'ici se sont aussi associés aux équipes régionales niveaux AAA et AA

Les membres du Club, les entraîneurs, les gérants d'équipes, les arbitres, les parents, et les jeunes; tous attendent patiemment le prochain développement. Les compétitions étaient prévues de commencer après le 1er novembre. On attend actuellement des directives de la part de Hockey Manitoba avec l'espoir de retourner sur la glace après les Fêtes.

Suzie Lemoine

Membre de l'exécutif, Club Sportif de La Broquerie

UN PEU D'HISTOIRE ...

La crèche de Noel



La crèche de Noel, une tradition chrétienne et catholique, est une représentation de la naissance de Jésus tel que raconté dans les Evangiles.

Dès le III^e siècle, les chrétiens vénéraient une crèche dans une grotte de Bethléem. Au Moyen Age, des personnages vivants représentaient la naissance de Jésus dans les églises.

La crèche de Noel que nous connaissons aujourd'hui a été commencée par Saint François d'Assise au début du XIII^e siècle.

Vers le XVI^e siècle, les crèches vivantes furent remplacées par des crèches figurines. Les Jésuites introduirent ces crèches dans les églises. Graduellement, elles furent introduites dans les maisons.

De nos jours, la crèche de Noel est répandue à travers le monde... Asie, Afrique, Amérique Latine...

Petits faits intéressants...

... la crèche est installée le premier dimanche de l'Avent et devrait y rester jusqu'au 2 février

... le petit Jésus devrait être déposé dans la crèche seulement la nuit du 24 décembre ou le 25

... une étoile placée au-dessus de la crèche rappelle l'étoile qui a guidé les Rois Mages.

... l'âne représente l'âne qui a transporté Marie et le bœuf, celui qui réchauffait l'enfant Jésus de son haleine

... on place les bergers et leurs moutons car ils furent les premiers à apprendre la nouvelle.

- Information tirée du site www.gralon.net

Le Bon Ami



Courtiers d'Assurances

199 rue Principale, La Broquerie, Manitoba

(204) 424-5448

www.brioinsurance.ca

Afin de garder notre communauté sein et sauf, nous sommes présentement fermés aux piétons. SVP nous contacter par téléphone ou par courriel pour tous vos besoins d'assurances. Nous essayons de vous servir à distance, et si cela n'est pas possible, par rendez-vous!

To help keep the community safe and healthy, we are currently closed to walk-in traffic. Please call or email the office for your insurance needs.

Notre Équipe:

Donald Normandeau, CIP, CAIB

Jacqueline Fournier, CAIB

Christine Roeschlein, CAIB

Colette Gagné

Bianca Berard

Cherise Hiebert

**Contactez nous pour tous vos besoins
d'assurances!**

MERCI!

LES SERVICES RIVIÈRE SEINE POUR ÂÎNÉS



SRS Inc

SEINE RIVER SERVICES FOR SENIORS INC.

Les Services Rivières Seine pour aînés aimeraient prendre le temps de remercier la communauté pour sa gentillesse. Grâce au soutien financière, SRS Inc. sera en capacité d'offrir des jeux et évènements pour les aînés du Chalet, lorsque les restrictions de la pandémie relèvent.

Montant total des dons : 3 325 \$

Les donateurs/trices :

Tétrault Transport

Hylife Foundation

Caisse Groupe Financier

Golf View Electric

La Broquerie Lumber – RONA

Townline Excavating Ltd.

Pharmacie Centre de Santé La Broquerie

Des membres de la communauté



Si vous avez des questions au sujet des services offerts à SRS Inc. communiquez avec la coordonnatrice des ressources, Mélanie Brémaud au

204-424-5285



**Joyeux
Noël!**



**Joyeux
Noël!**



**Joyeux
Noël!**



Partenaires
Communitaires

**Comité Scolaire
de
l'École St-Joachim**

2020-2021

Bonjour à tous!!

Le mois de décembre est déjà arrivé! Le comité scolaire n'a pas été aussi occupé que les années précédentes car malheureusement, nous n'offrirons pas « Opération Nez Rouge ». Nous sommes vraiment désolés. Ceci aurait été notre 7^e année; mais évidemment, la pandémie nous empêche d'offrir ce service . On espère que l'année prochaine sera une possibilité!

Je prends cette occasion pour vous souhaiter un très Joyeux Noël! Au personnel et élèves de l'école St-Joachim, de bonnes vacances sans doute **très bien méritées!** L'automne 2020 nous a apporté plusieurs défis. Alors le Comité Scolaire vous souhaite un temps de repos et de paix avec vos familles!

A l'équipe scolaire – on vous remercie sincèrement pour tout le beau travail et les heures supplémentaires que vous avez mis pour le succès académique de nos enfants. Vos efforts sont certainement appréciés!

A tous nos parents de l'école, un grand merci pour votre engagement envers l'éducation de vos enfants – 2020 a certainement connu un apprentissage élevé!

Pour nos élèves, que 2021 soit rempli de succès. Continuez de faire des bons choix scolaires tout en participant à votre éducation en français – espérons que nous allons pouvoir vous voir en personne à ESJ! Que 2021 aie moins de surprise! On vous souhaite une bonne santé physique et mentale dans ses temps si difficiles! Comme équipe – on va réussir!

De la part du comité scolaire de l'école St-Joachim,

Joanne Vielfaure-Romaniuk, Présidente

Yvette Chartier, Membre

Zoé Nakata, Vice-Présidente

Guillaume Chirru, Membre

Jean-Paul Craft, Trésorier

Gina Nadeau, Membre

France Tétrault, Secrétaire

François Grenier, Membre



Quels sont vos buts?
Ensemble, faisons votre plan.

Experts primés en gestion globale de patrimoine

204-259-2859 | robtetrault.com

cg/Canaccord
Genuity
Gestion de patrimoine

GRUPE FINANCIER
tétrault 

CANACCORD GENUITY GESTION DE PATRIMOINE EST UNE DIVISION DE CORPORATION CANACCORD GENUITY, MEMBRE DU FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS ET DE L'ORGANISME CANADIEN DE RÉGLEMENTATION DU COMMERCE

L'ANNUAIRE C'EST NOUS ET NOTRE COMMUNAUTÉ !



Vous cherchez un service en français?

Téléchargez gratuitement l'application de l'Annuaire des services en français au Manitoba et restez branché en tout temps aux services de la communauté.

TÉLÉCHARGEZ
L'APPLI 

annuaire.sfm.mb.ca

 Société de la
francophonie
manitobaine

counterCare
PHARMACY
prepared to make the difference®



Joseph Sharobeem

Pharmacist

Ph: 204-424-5940

Fax: 204-424-5122

**Pharmacie
La Broquerie
Pharmacy**

Unit D, 205 Rue Principale

La Broquerie, Manitoba R0A 0W0

E-mail: jsharobeem@gmail.com

Livraison à domicile gratuite ! (La Broquerie et les environs)



Bibliothèque Saint-Joachim Library

*Au nom du conseil d'administration et de toute l'équipe
de la bibliothèque, nous vous offrons nos meilleurs
vœux de santé et de paix pour la nouvelle année.*





Clearview

LA BROQUERIE

155 Principale St.

Gas/Hardware
(204)-424-5328

Food Store
(204)-424-5231

OUR SERVICES

FOOD - LIQUOR - FUEL - HARDWARE - FARM SUPPLIES

JOYEUSES

Fêtes

Cette année, appuyons nos entreprises locales.

Plusieurs petites entreprises ont du mal à joindre les deux bouts, surtout pendant ce qui est typiquement leur saison la plus occupée.

Cette année, svp considérer acheter vos cadeaux chez des vendeurs locaux et vos repas aux marchés, bouchers et boulangeries indépendants. Plusieurs entreprises offrent des services de livraison à domicile ou cueillette rapide et sécuritaire.

Caisse.biz



Caisse
Groupe Financier



BÛCHE DE NOËL

Recette de Léonie Granger

«Saveur des Années»

*Publiée pour l'année Centenaire de
LaBroquerie*

en 1983

INGRÉDIENTS :

5c.à table de farine (73 ml)

¼ c.à thé de sel (1ml)

4 œufs séparés

1 c.à thé de vanille (5ml)

6 c. à table de cacao (90ml)

½ c. à thé de poudre à pâte (2.5 ml)

¾ c. à table de sucre blanc (175 ml)

DIRECTIVES : Graisser et doubler de papier ciré un moule à gâteau roulé de 15'' x 10''. Tamiser la farine, le cacao, le sel et la poudre à pâte. Battre les blancs d'œufs jusqu'à consistance solide. Incorporer le sucre. Battre les jaunes d'œufs jusqu'à ce qu'ils deviennent épais. Plier dans le mélange de blancs d'œufs et ajouter la vanille. Plier délicatement les ingrédients secs dans le mélange. Etendre la pâte dans le moule préparé. Cuire à 375 F.(190 C) pendant 15 minutes.

Saupoudrer un linge à vaisselle avec du sucre en poudre. Renverser le gâteau sur le linge. Enlever le papier et rouler avec la serviette. Refroidir complètement. Lorsque refroidi, dérouler, remplir avec la garniture de bûche (bien battue) et rouler de nouveau. Recouvrir le dehors de glaçage pour bûche. Faire des traits avec une fourchette pour lui donner une ressemblance de bûche de bois. Décorer avec des cerises, des bonbons et des feuilles.

GARNITURE DE BÛCHE :

1 1/2 t. de crème fouetter (375 ml)

½ t. de sucre en poudre (125 ml)

1 c.à table de cacao (15 ml)

2 c. à thé de café instantané (10 ml)

1 c. à thé de vanille (5 ml)

GLAÇAGE pour BÛCHE :

1 t. de sucre en poudre (250 ml)

3 c. à table de cacao (45 ml)

4 c. à thé de beurre (20 ml)

pincé de sel

2 c. à table d'eau bouillante (30 ml)

Servez et savourez en ce temps précieux de Noël!



CONNECTEZ-VOUS Restez en sécurité

Nous sommes fiers d'annoncer le lancement de notre tout nouveau système de communication qui vous tiendra au courant des dernières nouvelles, des événements, de la météo et des messages d'alerte d'urgence du système national d'alerte d'urgence du Canada (Alert Ready) pour la MR de La Broquerie avec des options d'alerte qui comprennent :



APPEL VOCAL



MESSAGE TEXTE



MESSAGE TEXTE
COURRIEL



MÉDIAS SOCIAUX



Municipalité rurale de / Rural Municipality of
La Broquerie

RESTEZ BRANCHÉ
Inscrivez-vous chez nous

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI ! www.labroquerie.com/p/connect
Pas en ligne ? Visitez le bureau de la MR au 123, rue Simard, La Broquerie
ou appelez le bureau de la MR au (204) 424-5251.

Joyeux Noël et
bonne année!



**De la part du conseil et des employés
de la Municipalité rurale de La Broquerie.**

JOHNNY'S WELDING

1977-2019

Merci pour votre support pendant
42 ans!

Thank-you for your continued
support for 42 years!

Jean & Claudette Normandeau

TOWNLINE EXCAVATING

SPECIALIZING IN SEWER & WATER

PATRICK GUERET
OWNER/OPERATOR

BOX 650
LA BROQUERIE, MB R0A 0W0

204-422-9529 - Office
204-392-5893 - Cell
townlineexcavating@gmail.com



Commercial • Résidentiel • Agricole

JC Normandeau

Cell 371-1207 Résidence: 424-9489
C.P. 276, LaBroquerie, MB R0A 0W0 Téléc: 424-9267

La STORAGE ROOM

South of Main St. La Broquerie
on PR 302

space sizes (ft.)

10x10	10x15
10x20	10x30

Alain Nadeau
(204) 326-0107



Derksen Printers

Imprimeur

Dépliants, journaux, livres, affiches en couleurs,
photocopies en couleurs, pour individus ou commerces

377, rue Main, Steinbach (Manitoba) R5G 1A5
Téléphone : (204) 326-3421 Télécopieur : (204) 326-4860
1-800-442-0463

www.derksenprinters.com

Le Chalet de La Broquerie Inc.
93 rue principale La Broquerie MB



Nous avons à coeur
ceux que l'on aime.

Pour plus d'information
Composez 424-5892

Laurent Tétrault

Councillor Ward 2/Conseiller Quartier 2



**Rural Municipality of La Broquerie/
Municipalité rurale de La Broquerie**
Box/C.P. 130, 123 rue Simard Street
La Broquerie MB R0A 0W0
T 204.371.7492 F 204.424.5193
ltetrault@rmlabroquerie.ca
www.labroquerie.com

Salon Unique

« Au plaisir de vous servir »

Tracy, Renée et Tammy

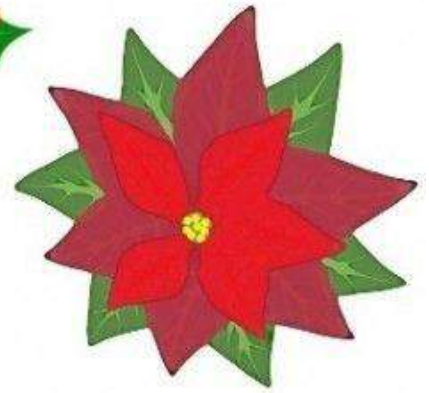
424-5520

207, rue principale
La Broquerie (MB)

CHARIVARI

DE

NOEL



Découvrez les mots de « Noel » en utilisant l'indice et les lettres.

INDICE

1. vert
2. lumière
3. enfant
4. abri
5. multicolore
6. sapin
7. ronde
8. maman
9. brillante
10. Orient
11. laine
12. cadeau
13. village
14. nouveau-né
15. viande
16. rouge et blanc
17. personnes
18. robe blanche
19. musique
20. illumine

LETTRES

- ispan
lalehncde
ussje
ecrhce
cesdor
lagueinrd
olbue
emiar
teoli
orsi smgae
ousmotn
eyhrrm
hlbmeeté
ssnecaain
treorueti
nneac ed olen
geberrs
ngaes
cshtan
lmeurie

MOT

-
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Municipalité rurale de La Broquerie



C.P. 130, 123 rue Simard
La Broquerie, MB R0A 0W0
T 204.424.5251 F 204.424.5193
labroquerie@rmlabroquerie.ca
www.labroquerie.com



Heures de bureau:
8 h 30 à 16 h 30
lundi au vendredi

Préfet : Lewis Weiss

Directrice Générale : Anne Burns

Conseiller- Quartier 1 : Darrell Unger

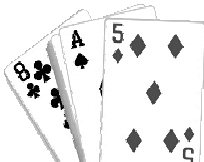
Conseiller- Quartier 2 : Ivan Normandeau

Conseiller- Quartier 1 : Alvin Derksen

Conseiller- Quartier 2 : Paul Gauthier

Conseiller- Quartier 1 : John Letkeman

Conseiller- Quartier 2 : Laurent Tétrault



LE CLUB DE L'AMITIÉ

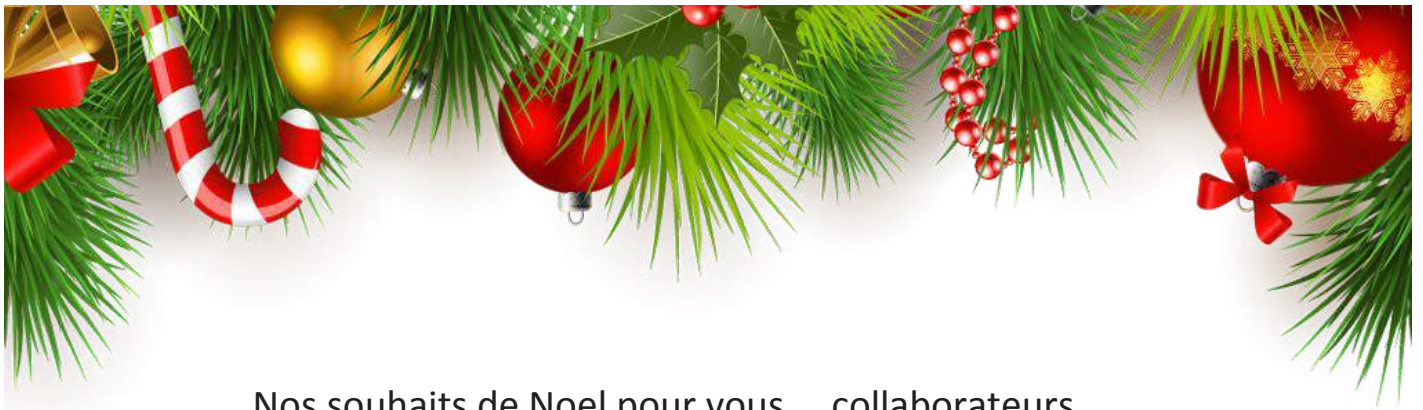
Membre de la FAFM : Fédération des aînés francophones du Manitoba

Le Centre de l'amitié est un lieu pour rencontres amicales,
pour les 50 ans et plus.

Un repas complet est offert tous les 3e jeudis du mois,
pour la modique somme de 8\$

Pour louer la salle, veuillez contacter Cécile Fournier
au 204-424-5460

Membres du comité : Jules Balcaen, David Savard, Pierrette
Normandeau, Léon Normandeau Céline Gagnon, Cécile Fournier,
Richard Dumesnil, Édouard Gagnon et Yvette Gagnon



Nos souhaits de Noel pour vous ... collaborateurs,
commerces et organismes qui contribuent les annonces et
nouvelles ainsi qu'à nos lecteurs et lectrices fidèles.

Joyeux Noel!
Que ce temps précieux
Vous apporte
Paix, santé et prospérité.
Que cette fête spéciale
Soit une porte ouverte sur le bonheur.
Et que l'an 2021
Vous gâte d'amour, d'amitié et de bonheur familial.

De la part du Comité du Papier de Chez-Nous





La Pharmacie CENTRE DE SANTE

89 Rue Principale (attaché à la clinique)

Tel : 204-424-9977

- LIVRAISON GRATUITE
- Emballage en Blister Pack
- Service Bilingue
- Entraînement de lecteurs pour la diabète
- Revue et conseils de médicaments
- Transferts vites et faciles de vos prescriptions
- Visite professionnelle à domicile par pharmacienne
- Administrations de vaccins.
- Surveillance de pression sanguine
- FREE DELIVERY
- Blister Packaging Available
- Bilingual Service
- Blood Glucose Machine Training
- Medication Reviews
- Quick and easy transfer of prescriptions
- In-Home visit by pharmacist
- Vaccine Administration
- Blood Pressure Monitoring



Colette Dunlop
Pharmacienne

PharmaChoice

FRANTZ INN

THE *Edge*
LOUNGE & NIGHTCLUB

R bistro

ROOMS - RESTAURANT
VLTs - VENDOR - POOL TABLES
NIGHTCLUB - LOUNGE - KARAOKE
LIVE MUSIC - TRIVIA - PAINT NIGHT
SOCIALS - FUNDRAISERS

Hwy 52 East, Steinbach MB, 204.326.9831

www.thefrantz.ca

SOYEZ-Y

21 & 22 juin 2020



**Fête de la
SAINT-JEAN-BAPTISTE**

La Broquerie (MB) EST. 1897

www.ssjb.ca



@fetesaintjeanbaptiste

C.P. 478 La Broquerie
(MB) R0A 0W0



Bibliothèque Saint-Joachim Library

Téléphone : (204) 424-9533

Télocopieur : (204) 424-5610

Case postale 39
29, baie Normandeu
La Broquerie MB R0A 0W0

Courriel : bsjl@bsjl.ca

www.bsjl.ca

Heures régulières
lundi au vendredi
15 h 30 à 20 h 30

Paul Chartier
Owner

Landis Hiebert
Estimator/PM

PJ's Electric Inc

aul.pjselectric@gmail.com landis.pjselectric@gmail.co
ffice # (204) 424-5153 Office # (204) 424-515
ell # (204) 371-6927 Cell # (204) 381-906



Miguel Vielfaure

(204) 392-5864
miguel@etchiboy.com
www.etchiboy.com



Notre-Dame
USED OIL & FILTER

Ramassage gratuit de:
l'huile usagée,
contenants d'huile,
filtres,
batteries,
tonneaux,
réservoirs.



Samuel Dizengremel
Bureau
(204) 392-4737
: 248-2110

C.P. 123 Notre-Dame-de-Lourdes, MB R0G 1M0

Le Dépanneur



lundi au vendredi - 6 h à 21 h 30
samedi/congé - 8 h à 21 h 30
dimanche - 10 h à 21 h 30

GINETTE ET FERNAND PICHÉ
210, rue Principale
424-5221



 DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

 LES PETITS BRISOUIS

 CPEF

 BRAVÉS
ÉCOLE SAINT-JOACHIM

 ÉCOLE SAINT-JOACHIM

stjoachim.dsfm.mb.ca | Le succès en français



Paroisse de Saint-Joachim

101, rue Principale, La Broquerie (C.P. 129), MB R0A 0W0
Tel : 204-424-5332; pstjoachim@mymts.net
Cell. du curé - l'abbé Léon Abraham Mubikayi : 204-918-1865
Site web : www.pstjoachim.ca

Nouvelles de la Paroisse Saint-Joachim

Conseil paroissial de pastorale - CPP

De nouvelles restrictions provinciales entourant la COVID-19 sont entrées en vigueur. Toute la province est passée en alerte de Niveau Rouge dès jeudi, le 12 novembre. Veuillez noter qu'il ne peut y avoir de rassemblements de n'importe quelle taille pour les messes de semaine ou du dimanche. Aucun service en personne ne peut avoir lieu pour au moins jusqu'au 11 décembre 2020. Toutefois, la webdiffusion des messes est autorisée à condition que les paroisses limitent le nombre de personnes à cinq (5). Les rassemblements pour les mariages ou les funérailles doivent être limités à cinq (5) personnes, distancées physiquement, plus le célébrant. À tout moment, vous trouverez les informations les plus actuelles sur le site Web du diocèse : www.archsaintboniface.ca

Diffusion des messes diocésaines du dimanche en ligne

Mgr Albert LeGatt vous invite à participer en autant que possible à la messe de dimanche en direct, au moment même qu'elle est célébrée. La simultanéité de nos prières et de nos chants, qu'importe où nous sommes, représente une participation active à ce moment unique de prière et de rassemblement.

La messe en français est diffusée à 9 h. Celle en anglais a lieu à 10h30.

On peut accéder aux liturgies via le canal YouTube de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens : <https://www.youtube.com/channel/UCFLbnkM6HIRYpb4QjXeBOg/live>

Ou encore sur la page Facebook du diocèse au

<https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/live>

Les liturgies commenceront à la seconde près de l'heure de diffusion indiquée. Si vous accédez à Facebook ou à YouTube à l'avance, vous risquez de tomber sur la fin de la liturgie précédente.

Diffusion de la messe de notre Paroisse Saint-Joachim est annulée pendant que nous sommes en alerte de niveau rouge.

La messe peut aussi être visionnée à la télévision. Sur Radio Canada le dimanche à 9h00 de Montréal et à 10h00 de Winnipeg. Sur Sel et Lumière le dimanche à 9h00, sur semaine tout les jours à 6h30 et 16h00. Le chapelet en direct de Lourde en France à 9h30 tout les jours.



Chandelles de prières / Cœurs ouverts

Dans le but d'unir les paroissiens en ce temps où nous ne pouvons pas nous rassembler, avant son départ, l'abbé Léon a béni des chandelles qui sont maintenant disponibles au presbytère durant les heures de bureau de Béatrice. Les chandelles ont été préparées par SLAM et on vous propose de les allumer lorsque vous regardez les messes télévisées ou durant vos temps de prières.

Vous êtes invités à faire un don qui sera versé aux Cœurs ouverts qui cette année ne profiteront pas d'un dîner prélèvement de fonds par les Chevaliers de Colomb. Merci de les appuyer généreusement.

Liturgies d'enfants

Nous aimerions vous partager des liens pour continuer la liturgie du dimanche avec votre famille. Voici des sites internet que vous pouvez vous référer pour des ressources, des vidéos, des pages à colorier et des bricolages. Amusez-vous à découvrir l'Évangile avec votre famille.

<http://www.idees-cate.com/nouveautes.html>

<https://www.theobule.org>

<http://catholicmom.com> (en Anglais, beaucoup de ressources)

<http://www.thecatholickid.com>

Des trésors catéchétiques pour les Temps liturgiques de l'Avent et de Noël...

Qui inclut un Calendrier de l'Avent 2020 : « L'attente dans la joie et l'espérance ». Ce très beau calendrier propose une idée nouvelle chaque jour pour rassembler notre famille dans l'attente de la belle Fête de Jésus. Prends le temps de découvrir ce trésor et invite les tiens à y entrer... Pour ouvrir le document, cliquez

<https://www.archsaintboniface.ca/media/Catechese/Avent-2020-Ressources-catechetique.pdf>

Préparons-nous pour Noël – Retraites de l'Avent

La grande fête de Noël approche. Nous préparons nos maisons avec des décorations, nous préparons aussi des petits délices pour partager avec nos amis. Mais n'oublions pas de prendre le temps pour préparer notre cœur pour l'arrivée de l'Emmanuel.

Une petite retraite de l'Avent?

- Avent dans la ville : Il vient le Prince de la Paix (Isaïe 9, 5) À partir du 29 novembre 2020 : une nouvelle retraite de l'avent démarre! **Visiter** avent.retraitedanslaville.org

- Veiller avec Sainte Geneviève dans l'attente de Noël – Du 29 novembre au 25 décembre, suivez la retraite de l'Avent en recevant des méditations guidées. **Visiter** mavocation.org

-Visitez le site Web de la CEEC pour visionner une série inspirante et éducative sur l'Avent. Les vidéos constituent une introduction au temps liturgique et présentent des réflexions sur les Évangiles de chaque dimanche de l'Avent. Les vidéos sont animées par Mgr Pierre Goudreault, évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et Mgr Douglas Crosby, O.M.I, évêque de Hamilton, et chaque évêque offre des conseils spirituels et pastoraux sur les lectures qui illustrent le sens véritable de Noël.

Les vidéos seront disponibles sur le site Web de la CECC chaque lundi en prévision de la célébration du dimanche suivant (23 novembre, 30 novembre, 7 décembre et 14 décembre) au <https://www.cccb.ca/fr/liturgie-et-sacrements/ressources-en-francais/reflexions-sur-les-temps-liturgiques/> .

Messes du temps de Noël

Nous attendons les directives de la province avant de publier les heures de messes pendant le temps de Noël. Visiter le site web de la paroisse pour l'information à date. pstjoachim.ca

Nous faisons une demande de bénévoles pour des postes spécifiques :

- i. Pour aider avec la diffusion de la messe par Zoom.
- ii. Pour gérer le comité de décor.
- iii. Pour commencer la Méditation chrétienne.
- iv. Pour aider nos aînés – soit à les conduire à un rendez vous, soit à les appelés pour jaser, soit pour une visite, etc. – ceci est géré par Mélanie Brénaud – Service Rivière Seine pour les Aînés.
- v. Pour l'enseignement de la préparation aux sacrements.
- vi. Pour combler le poste de secrétaire sur le Conseil paroissial de pastorale

Si un de ces postes vous intéresse svp appelez au bureau de la paroisse [204-424-5332](tel:204-424-5332)
Merci!

Conseil des affaires économiques - CAE

La quête spéciale pour remplacer le souper paroissial

Le Conseil des affaires économiques est heureux de vous informer que la quête spéciale, organisée pour remplacer le souper paroissial, a rapporté un montant de \$15,655 (jusque fin Octobre 2020). Comparé à l'année passée avec le souper paroissial les recettes était de \$14,672, il y a déjà une différence de \$983 de plus. C'est fort probable que ce chiffre augmente si les dons continuent à venir.

Ceci est un témoignage de votre générosité, vous les paroissien(ne)s, les habitant(e)s, les ami(e)s et les voisin(e)s du village. Nous sommes très reconnaissants de votre engagement et sacrifices pour financer et supporter le fonctionnement et la survie de la

Paroisse Saint Joachim spécialement pendant cette période de pandémie qui a affecté les économies publiques et privées dont certaines familles du village.

Même si on peut se réjouir du bon résultat de la quête spéciale au point de vue financier, nous regrettons que nous avons manqué beaucoup le côté social du souper paroissial, les visites, le dialogue, le bénévolat et le partage du bon repas communautaire. Nous espérons que l'année prochaine la pandémie aura cessé et on pourra se rattraper à ce sujet.

Comme l'abbé Léon Abraham ne cesse de prier pour vous les donateurs bienfaiteurs, nous osons le répéter: « que Dieu vous donne en centuple ce que vous avez donné».

Les projets capitaux

Tous les projets capitaux en rapport avec la rénovation du bâtiment de l'église (planifié depuis 2016) ont été réalisés sans incident, encore une fois merci pour votre contribution à cette réussite.

Les dons (Part-a-Dieu dominicale)

Un grand merci à ceux et celles qui malgré la pandémie continuent à nous appuyer financièrement à travers les différents moyens de contribuer.

*Prélèvement automatique mensuel

*Envoi de don par la poste ou en le déposant au bureau de la paroisse pendant les heures de travail

*Transferts électroniques INTERAC

Les membres du Conseil des affaires économiques

Il y a 3 postes vacant au conseil des affaires économiques, les paroissien(ne)s intéressés à servir la paroisse au sein de ce comité sont invités à s'adresser aux membres en exercice : Aurèle Durand, Gaëtan Bisson, Gilbert Therrien, Fernand Piché, Jean Nsabimana. Les candidatures peuvent aussi être adressées au bureau du presbytère.

Livres pour vente

Le livre pour commémorer le bicentenaire de l'Archidiocèse Saint Boniface: 200 ans de l'église catholique dans l'ouest canadien, un cadeau idéal pour les fêtes de Noël et du Nouvel An, disponible au presbytère pour \$40.

Prière pour Lutter Contre le Covid-19

Notre Père, nous Te demandons avec confiance que le Covid-19 ne fasse plus de mal et que l'épidémie soit maîtrisée rapidement. Que Tu rendes la santé aux personnes touchées et la Paix aux endroits où elle s'est propagée. Accueille les personnes décédées de cette maladie. Réconforte leurs familles. Aide le personnel de la santé qui le combat et inspire et bénis celles et ceux qui travaillent pour le contrôler ainsi que celles qui assurent nos besoins essentiels. Seigneur Jésus, Toi, notre Ami qui est avec nous tous les jours, nous nous sentons impuissants dans cette situation d'urgence sanitaire internationale, mais nous avons confiance en Toi. Donnes-nous Ta paix et Ta santé. Ô Marie, protège-nous, continue de prendre soin de nous et de nous conduire avec Ton amour vers ton fils Jésus! Amen.



Le terrain de golf La Vérendrye aura un nouveau propriétaire à compter du 1er janvier 2021. Ken Tallaire de T&T Properties a acheté le terrain de golf avec l'intention d'apporter des améliorations immédiates sur le terrain de golf, et aussi à l'intérieur du pavillon. Il a également d'autres plans et attend l'approbation finale pour développer des logements autour du parcours, y compris, logements à louer pour adultes plus âgés (55+), multifamilial et terrains à vendre.

Je m'appelle Michel Tétrault et je serai le directeur du golf. Certains d'entre vous se souviennent peut-être de moi. J'ai été employé à La Vérendrye Golf de 1992 à 2011, les dix dernières années en tant que co-proprétaire et directeur du golf. En 2011, je suis parti pour poursuivre une autre carrière chez HyLife, où je quitte maintenant mon rôle de directeur des achats. HyLife a été formidable pour ma famille et moi. Je vais manquer ça à HyLife, mais je suis vraiment ravi d'être de retour dans l'industrie du golf... ma passion dans ma ville natale de La Broquerie ! J'ai hâte de voir des clients que je n'ai pas vu depuis des années et d'en rencontrer des nouveaux.

Ken et moi tenons à remercier la famille Gauthier d'avoir construit le terrain de golf en 1991 ... un énorme investissement dans l'avenir de notre communauté. Merci à Gil Dubé, le propriétaire depuis 20 ans ainsi qu'à Darren Dundas, son associé pendant la majeure partie de cette période. Ce parcours signifie beaucoup pour notre communauté et ils ont travaillé très fort au fil des années pour s'assurer d'avoir un beau terrain de golf à La Broquerie. Nous sommes très heureux de commencer un nouveau chapitre et certains changements seront effectués et, selon nous, seront positifs. Nous sommes également heureux que Darren Dundas reste avec nous en tant que directeur du terrain de golf.

Je travaillerai d'arrache-pied pour préparer la prochaine saison de golf. Présentement, nous développons notre nouveau site web, labgolf.ca où vous trouverez les options d'abonnement 2021, ainsi qu'une carte de réduction que nous proposons. Nous avons aussi une offre spéciale avec 10% de réduction sur les abonnements jusqu'au 1er février 2021.

Nous offrirons des opportunités publicitaires avec des options qui incluent des passes de golf gratuites.

Voici quelques changements que nous pouvons partager avec vous jusqu'à présent :

Nouveau nom - La Broquerie Golf

- Nouveau site Web - labgolf.ca (en cours de développement)
- Nouveau logo pour commémorer le logo original de 1991

18e trou passant d'un Par 4 à un Par 3

- Nous gardons le vert tel quel et déplaçons le tee-box entre le tee n ° 1 et le vert n ° 2, ce qui donnera un beau Par 3 avec un coup de départ au-dessus de l'étang.
- Cela nous permettra de développer du logement pour adultes plus âgés (55+) sur le terrain de golf lui-même, où nous avons actuellement la 18^e allée (fairway). Ceci est en attente de l'approbation finale de la Municipalité Rurale de La Broquerie.
- Nous ferons la promotion des locations de logements pour adultes plus âgés et il y a déjà une liste d'attente.

9e trou revenant à un Par 5

- Les tees bleus seront reculés de 36 verges par rapport à leur distance d'origine en jouant comme un Par 5 à 488 verges.
- Les tees blancs auront 2 options ; Par 5 de 452 ou Par 4 de 363 pour ceux qui ne veulent pas frapper au-dessus de l'eau.

Nouveau hangar à charrettes avec grande terrasse entre la Pro-shop et le vert de pratique

- Cela nous permettra de ranger et de charger les chariots dans la zone de ramassage elle-même plutôt que de devoir les garer dans la tente plus loin.
- Le hangar à charrettes peut également servir de grande zone de rassemblement pour les tournois au lieu d'être dans le club-house.
- La grande terrasse sera un endroit agréable pour profiter de rafraîchissements avant ou après une partie de golf, tout en étant au niveau du sol et proche de l'action sur le parcours.

Nouveaux chariots électriques

- 50 tout nouveaux chariots de golf électriques au lithium E-Z-GO à la pointe de la technologie (très excitant !!!!)

Nous avons interverti le trou # 9 dans notre mise en page

- Cela peut prendre un certain temps pour s'y habituer, mais les neuf premiers trous seront désormais les neuf derniers trous et vice versa.
- Cela nous permettra de terminer avec un Par 5 plutôt qu'un Par 3, ce qui crée plus d'excitation à un trou de finition en tournoi.
- Cela permettra de ramasser rapidement les aliments et les boissons au tournant.

Nouveau restaurant - Le nom est à déterminer

- Il y aura une fenêtre de ramassage devant le club-house.
- Les golfeurs pourront commander sur le parcours et récupérer leur nourriture au tournant.
- Crème Glacé sera disponible.

Parcours de golf miniature

- Présentation d'un nouveau parcours de golf miniature 18 trous.

Beaucoup plus dans les travaux, y compris :

- S'appuyant sur notre Men's League, déjà populaire.
- Ramener une Ladies League ou Ladies Night.
- Présentation d'une ligue senior ou d'une journée senior.
- Nuits mensuelles His & Hers.
- Améliorations des ponts.
- Ramener le tournoi très populaire, Summer Spectacular Hole-in-one, où les 18 trous sont convertis en par 3 avec beaucoup d'argent à gagner à chaque trou pour un trou en un.
- Bien plus encore !

Restez aux aguets ! Michel Tétrault, directeur du golf



Venez nous visiter à

La Broquerie Lumber RONA

Nous sommes là pour vous aider avec tous vos besoins pour tous vos projets. Constructions à l'intérieur ou à l'extérieur.

Au plaisir de vous servir!